

MICHELINO®
— since 1951 —



GEBRAUCHSANLEITUNG

MULTIZERKLEINERER MINI

Art.-Nr.: 77777

DE / EN / FR / NL / TR

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Manuel d'instructions
Gebruiksaanwijzing
Talimatlar



WICHTIGE INFORMATIONEN VOR GEBRAUCH

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden!

- Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
- Das Gerät ist nur für den privaten Haushalt konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und nicht im Freien.

WARNHINWEISE

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:



GEFAHR! Hohes Risiko:

Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.



WARNUNG! Mittleres Risiko:

Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.



VORSICHT! Geringes Risiko:

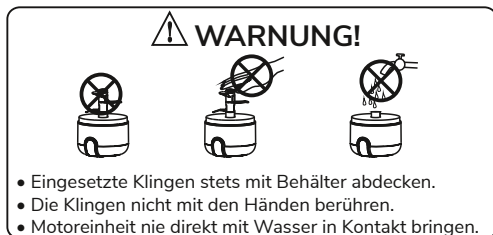
Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.



Dieses Produkt verfügt über eine CE-Kennzeichnung, um die Konformität mit den Richtlinien 2014/35/EU (Niederspannung) und der EMV-Richtlinie (2014/30/EU) in der jeweils gültigen Fassung anzuzeigen.

SICHERHEITSHINWEISE



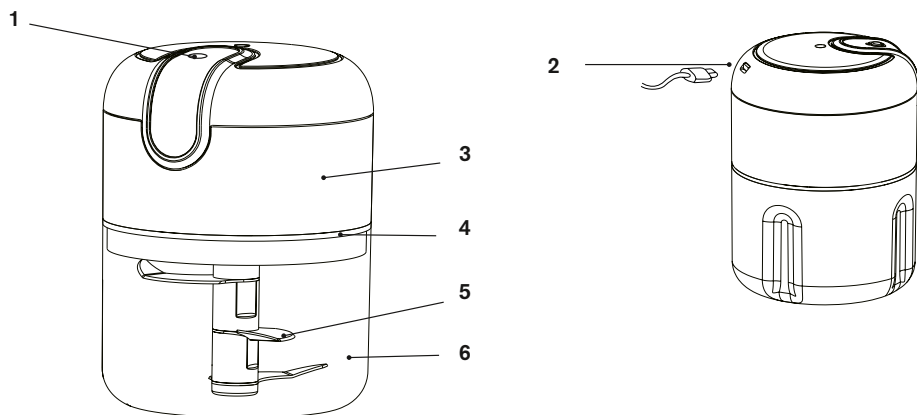
- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch gründlich durch. Sie enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie zum Gebrauch und Pflege des Gerätes. Heben Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie mit dem Gerät weiter. Um gefährliche Situationen zu vermeiden, das Gerät nicht für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke verwenden. Unsachgemäße Verwendung ist gefährlich und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder unter 8 Jahren durchgeführt werden, es sei denn sie sind beaufsichtigt.
- Achtung! Die elektrischen Teile des Geräts trocken halten.
- Laden Sie das Gerät nur mit einem geeigneten USB-C-Ladegerät, welches die Anforderungen der entsprechenden Normen der IEC/EN 60335 Serie erfüllt, auf.
- Nur ein geeignetes USB-C-Ladegerät und Ladekabel verwenden.
- Achtung! Tauchen Sie elektrische Teile des Geräts während des Reinigens oder des Betriebs nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät nie unter fließendes Wasser.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist oder aufgeladen wird.
- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung immer vollständig zum Stillstand kommen und trennen Sie es vom Ladegerät.
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Hitze (z.B. pralle Sonne, Feuer) aus und werfen Sie sie niemals in Feuer. Die Batterien könnten explodieren.
- Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

- Bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Benutzung auf.
- Stellen Sie vor dem Hinzufügen der Zutaten sicher, dass die Klingen ordnungsgemäß eingesetzt sind und reibungslos laufen.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Gerät nicht zu zerkratzen.
- Überlasten Sie das Gerät nicht.
- Verwenden Sie den Behälter nicht in der Mikrowelle. Um Brüche zu vermeiden, frieren Sie diesen nicht im Kühlschrank ein.
- Dieses Gerät sollte nicht zur Verarbeitung von sehr harten Lebensmitteln wie Kaffeebohnen, Sojabohnen, Reis, Eis, gefrorene Lebensmittel oder ähnlichen Zutaten verwendet werden.
- Berühren Sie während des Betriebs des Geräts nicht die Klingen, den Motor oder andere abnehmbare Teile, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Die maximale Betriebszeit dieses Geräts darf 30 Sekunden nicht überschreiten. Nach 30 Sekunden Dauerbetrieb ist eine Pause von 2 Minuten erforderlich. Nach drei aufeinanderfolgenden Zyklen (jeweils 30 Sekunden Betrieb, 2 Minuten Pause) lassen Sie das Gerät 30 Minuten abkühlen, um seine Lebensdauer zu gewährleisten.
- Die Klingen sind sehr scharf. Berühren Sie die Klingen nicht direkt mit der Hand. Verwenden Sie den Messerstab zum Entfernen oder Einsetzen der Klingen.
- Verwenden Sie keine Stahlwolle, Scheuermittel oder ätzende Flüssigkeiten (wie Benzin oder Aceton) zur Reinigung des Geräts.
- Keine Teile dieses Geräts in der Spülmaschine reinigen.
- Dieses Gerät ist nur für den persönlichen oder häuslichen Gebrauch geeignet und nicht für den kommerziellen Einsatz.
- Achtung: Beim Entfernen der Klingen, Entleeren des Bechers und Reinigen des Geräts, achten Sie auf mögliche Verletzungen durch die Klingen.

LIEFERUMFANG

1. **Multizerkleinerer Mini**
2. **USB-C Ladekabel**
3. **Bedienungsanleitung**

GERÄTEBESCHREIBUNG



1. **Schalter**
2. **USB-C Ladebuchse**
3. **Motoreinheit**
4. **Spritzschutz**
5. **Klingen**
6. **Behälter**

TECHNISCHE DATEN

Modell:	77777
Nennspannung:	3,7 V
Schutzklasse:	III
Lademodus:	USB-C (800 mAh)
Ladespannung:	5 V
Leistung:	30 Watt
Akku Ladedauer:	5 Stunden
Akku Betriebsdauer:	12 min

Schutzklasse III

Die Schutzklasse III ist für Geräte vorgesehen, die mit einer Sicherheitskleinspannung oder Schutzkleinspannung arbeiten. Darunter fallen alle Geräte mit Akku- oder Batteriebetrieb.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG



VORSICHT!

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien. Entfernen Sie auch eventuelle Transportsicherungen.

INBETRIEBNAHME

1. Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf, bis das rote Licht erlischt. Achtung! Schalten Sie das Gerät nicht ein, bzw. verwenden Sie es nicht, während es mit einem Ladegerät verbunden ist. Verbinden Sie das eine Ende des USB-C-Kabels mit einem USB-Ladegerät oder einem anderem geeigneten USB-Anschluss und das andere Ende mit der USB-C-Ladebuchse am Gerät.
2. Reinigen Sie anschließend die Klingen, den Becher und den Becherdeckel.
3. Setzen Sie die Klingen in die Klingenwelle des Bechers ein und fügen Sie dann die gereinigten Lebensmittel in den Becher (bis zur maximalen Lebensmittellgrenze) ein.
4. Nachdem die Lebensmittel in den Becher gefüllt sind, setzen Sie den Spritzschutz und anschließend die Motoreinheit auf das Gerät. Halten Sie den Impuls-Schalter gedrückt, um die Lebensmittel zu zerkleinern. Wenn zu viele Lebensmittel vorhanden sind, können die Klingen beim Starten blockieren. Entfernen Sie gegebenenfalls etwas von den Lebensmitteln und fahren Sie fort, die Lebensmittel zu zerkleinern.
5. Lassen Sie den Schalter etwa 15 Sekunden nach einem Bearbeitungszyklus los. Wenn die Lebensmittel nicht fein genug sind, drücken Sie den Schalter für einen weiteren Zyklus. Nach dem Verarbeiten entfernen Sie die Motoreinheit und nehmen den Spritzschutz vom Becher ab, um die Lebensmittel zu entnehmen. Reinigen Sie die Klingen, den Spritzschutz und die Schüssel.

REINIGUNG

- Reinigen Sie das Hauptgerät, die Klingen und den Becher unmittelbar nach der Benutzung.
- Alle Teile (außer der Motoreinheit) können direkt mit Wasser gewaschen oder mit einem weichen, feuchten Tuch abgewischt werden.
- Bei der Reinigung des Geräts verwenden Sie eine angemessene Menge Reinigungsmittel in sauberem Wasser und reinigen Sie das Gerät mit einem Reinigungstuch. Warmes Wasser verbessert das Reinigungsergebnis.
- Da die Klingen sehr scharf sind, sollte sie beim Reinigen nicht mit der Hand berührt werden. Stellen Sie sicher, dass die Klingen sichtbar sind oder entnommen werden.
- Verwenden Sie keine abrasiven oder ätzenden Reinigungsmittel.
- Die Teile des Geräts sind nicht für die Reinigung bei sehr hohen Temperaturen (z. B. Auskochen oder Dampfsterilisation) geeignet.

- Nach der Reinigung des Geräts, das Gerät abtrocknen oder an der Luft trocknen lassen, bevor Sie alle Teile wieder zusammenbauen und lagern.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie es alle drei Monate auf, um den Akku vor Beschädigungen zu schützen.

AUFBEWAHRUNG

Achten Sie darauf, dass das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort aufbewahrt wird, ohne direkte Sonneneinstrahlung.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Werfen Sie das Gerät nicht in den normalen Hausmüll. Das Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.



Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, ausgediente Akkus des Geräts zu entfernen und bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie die Originalquittung auf. Sie ist der Kaufnachweis.
- Innerhalb von drei Jahren ab Kaufdatum, wenn ein Material- oder Produktionsfehler auftritt, werden wir das Produkt gemäß der von uns gewählten Option kostenlos ersetzen oder reparieren.
- Es wird davon ausgegangen, dass das Gerät innerhalb der angegebenen Laufzeit mit Quittung und einer kurzen schriftlichen Beschreibung des Mangels eingereicht wird. Die Beschreibung muss Angaben zum Defekt enthalten und wann dieser aufgetreten ist.
- Durch den Austausch, die Reparatur oder den Austausch des Produkts beginnt keine neue Garantiezeit.
- Die bereits beim Kauf bestehenden Schäden oder Mängel müssen sofort nach dem Auspacken der Ware angezeigt werden.
- Material- oder Herstellungsfehler sind garantiert, leicht beschädigte oder zerbrechliche Komponenten wie Akkumulatoren oder Glas jedoch nicht unter der Garantie abgedeckt.
- Die Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, bei Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder Wartung entstanden sind.

ABWICKLUNG IM GARANTIEFALL

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild des Gerätes, dem Verkaufskarton oder der Bedienungsanleitung.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie bitte die folgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Dort wird Ihnen das weitere Vorgehen ausführlich beschrieben.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

Read the operating instructions and safety instructions carefully before using the device!

- Failure to observe the operating instructions may result in serious injury or damage to the device.
- Keep the operating instructions for further use.
- If you pass the device on to third parties, be sure to include these operating instructions.
- The device is designed for private household use only and not for commercial use.
- Only use the device indoors and not outdoors.

WARNINGS

The following warnings are used in this manual:



DANGER! High risk:

Disregarding this warning can cause harm to life and limb.



WARNING! Average risk:

Disregarding this warning can cause injury or serious property damage.



CAUTION! Low risk:

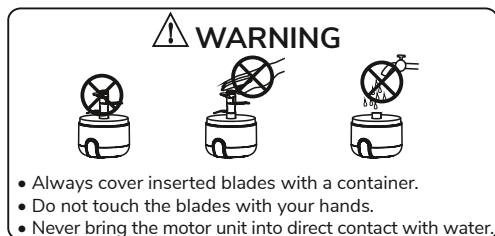
Disregarding this warning may cause minor injury or property damage.

NOTE: Facts and special features that should be observed when handling the device.



This product is CE marked to denote conformity with Directives 2014/35/EU (Low Voltage) and the EMC directive (2014/30/EU), as amended.

SAFETY INSTRUCTIONS



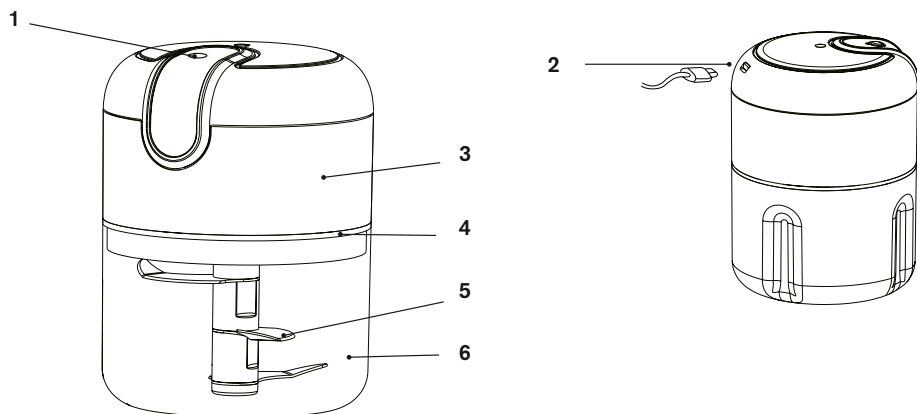
- Read these operating instructions thoroughly before using the appliance for the first time. It contains important information for your safety and for the use and care of the appliance. Keep the instructions for future reference and pass them on with the appliance. To avoid dangerous situations, do not use the appliance for purposes other than those described in these instructions. Improper use is dangerous and will invalidate the warranty.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children under the age of 8 unless they are supervised.
- Caution! Keep the electrical parts of the appliance dry.
- Only charge the device with a suitable USB-C charger that fulfils the requirements of the relevant IEC/EN 60335 series standards.
- Only use a suitable USB-C charger and charging cable.
- Caution! Never immerse electrical parts of the device in water or other liquids during cleaning or operation. Never hold the device under running water.
- Do not leave the device unattended when it is in operation or being charged.
- Always allow the device to come to a complete standstill before cleaning and disconnect it from the charger.
- Never expose batteries to excessive heat (e.g. blazing sun, fire) and never throw them into a fire. The batteries could explode.
- The connections must not be short-circuited.
- Keep the device out of the reach of small children.
- Please charge the appliance before using it for the first time.
- Before adding ingredients, make sure that the blades are properly inserted and running smoothly.
- Do not use sharp objects to avoid scratching the appliance.

- Do not overload the appliance.
- Do not use the container in the microwave. To avoid breakage, do not freeze it in the refrigerator.
- This appliance should not be used to process very hard foods such as coffee beans, soya beans, rice, ice cream, frozen foods or similar ingredients.
- To avoid injury or damage, do not touch the blades, motor or other removable parts while the appliance is in operation.
- The maximum operating time of this appliance must not exceed 30 seconds. After 30 seconds of continuous operation, a break of 2 minutes is required. After three consecutive cycles (30 seconds operation each, 2 minutes break), allow the appliance to cool down for 30 minutes to ensure its service life.
- The blades are very sharp. Do not touch the blades directly with your hand. Use the knife stick to remove or insert the blades.
- Do not use steel wool, abrasive cleaners or corrosive liquids (such as petrol or acetone) to clean the appliance.
- Do not clean any parts of this appliance in the dishwasher.
- This appliance is only suitable for personal or domestic use and not for commercial use.
- Caution: When removing the blades, emptying the beaker and cleaning the appliance, beware of possible injury from the blades.

SCOPE OF DELIVERY

1. Mini multi-shredder
2. USB-C charging cable
3. Instruction manual

DEVICE DESCRIPTION



1. Switch
2. USB-C charging socket
3. Motor unit
4. Splash guard
5. Blades
6. Container

TECHNICAL DATA

Model:	77777
Rated voltage:	3,7 V
Protection class:	III
Charging mode:	USB-C (800 mAh)
Charging voltage:	5 V
Power:	30 watts
Battery charging time:	5 hour
Battery operating time:	12 min

Protection class III

Protection class III is intended for appliances that operate with a safety extra-low voltage or safety extra-low voltage. This includes all devices with rechargeable or battery operation.

BEFORE FIRST USE

CAUTION!

Packaging material is not a child's toy. Children must not play with the plastic bags. There is a risk of suffocation.

- Remove all parts from the packaging and remove all packaging materials. Also remove any transport locks.

COMMISSIONING

1. Before using the device for the first time, charge it fully until the red light goes out. Caution! Do not switch on or use the device while it is connected to a charger. Connect one end of the USB-C cable to a USB charger or other suitable USB port and the other end to the USB-C charging socket on the device.
2. Then clean the blades, the cup and the cup lid.
3. Insert the blades into the blade shaft of the cup and then add the cleaned food to the cup (up to the maximum food limit).
4. Once the food has been filled into the cup, place the splash guard and then the motor unit on the appliance. Press and hold the pulse switch to chop the food. If there is too much food, the blades may jam when starting. If necessary, remove some of the food and continue to chop the food.
5. Release the switch about 15 seconds after a processing cycle. If the food is not fine enough, press the switch for another cycle. After processing, remove the motor unit and remove the splash guard from the cup to remove the food. Clean the blades, the splash guard and the bowl.

CLEANING

- Clean the main appliance, the blades and the cup immediately after use.
- All parts (except the motor unit) can be washed directly with water or wiped with a soft, damp cloth.
- When cleaning the appliance, use an appropriate amount of detergent in clean water and clean the appliance with a cleaning cloth. Warm water improves the cleaning result.
- As the blades are very sharp, they should not be touched by hand when cleaning. Make sure that the blades are visible or removed.
- Do not use abrasive or corrosive cleaning agents.
- The parts of the appliance are not suitable for cleaning at very high temperatures (e.g. boiling or steam sterilisation).
- After cleaning the appliance, dry it or allow it to air dry before reassembling and storing all parts.
- If the appliance is not used for a long period of time, charge it every three months to protect the battery from damage.

STORAGE

Make sure that the appliance is stored out of the reach of small children, in a dry, dust-free and frost-free place, away from direct sunlight.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard and carton as waste paper, and foil as recyclable material. Do not dispose of the device in normal household waste.

The product is subject to the European Directive 2012/19/EU.



Dispose of the device via an authorized disposal company or your municipal waste disposal facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, contact your waste disposal facility.



As a consumer, you are legally obliged to remove used batteries from the device and hand them in at a collection point in your municipality/district or at a retailer so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner.

WARRANTY

You receive a 3-year guarantee on this device from the date of purchase.

WARRANTY CONDITIONS

- The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original receipt. It is proof of purchase.
- Within three years from the date of purchase, if a material or manufacturing defect occurs, we will replace or repair the product free of charge according to the option we have chosen.
- It is assumed that the device is returned within the specified period with a receipt and a brief written description of the defect. The description must include details of the defect and when it occurred.
- The replacement, repair or exchange of the product does not start a new warranty period.
- Any damage or defects already existing at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods.
- Material or manufacturing defects are guaranteed, but slightly damaged or fragile components such as batteries or glass are not covered by the guarantee.
- The warranty does not cover defects or damage caused by improper use, non-compliance with the operating instructions or maintenance.

PROCESSING IN THE CASE OF A WARRANTY CLAIM

To ensure that your claim is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please refer to the type plate of the device, the sales box or the operating instructions for the article number.
- If functional errors or other defects occur, please contact the following service department by telephone or e-mail.

There, the further procedure will be described to you in detail.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT L'UTILISATION

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil !

- Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.
- Conservez le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure.
- Si vous remettez l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et non pour un usage professionnel.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur et non à l'extérieur.

AVERTISSEMENTS

Au besoin, les avertissements suivants sont utilisés dans ce manuel :



DANGER ! Haut élevé :

Le non-respect de l'avertissement peut porter atteinte à l'intégrité corporelle et à la vie.



AVERTISSEMENT ! Risque moyen :

Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures ou de graves dommages matériels.



ATTENTION ! Faible mineur :

Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures ou des dommages matériels mineurs.

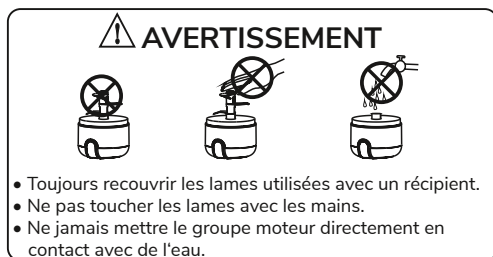
REMARQUE :

Faits et caractéristiques spéciales à observer lors de la manipulation de l'appareil.



Ce produit est marqué CE pour indiquer la conformité avec les directives 2014/35/UE (basse tension) et la directive CEM (2014/30/UE), telles que modifiées.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



- Lisez attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation. Il contient des informations importantes pour votre sécurité ainsi que pour l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Conservez ce mode d'emploi pour vous y référer ultérieurement et transmettez-le avec l'appareil. Pour éviter toute situation dangereuse, n'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel. Une utilisation inappropriée est dangereuse et entraîne l'annulation de la garantie.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans, sauf s'ils sont surveillés.
- Attention ! Maintenir les parties électriques de l'appareil au sec.
- Ne recharger l'appareil qu'avec un chargeur USB-C approprié qui répond aux exigences des normes correspondantes de la série CEI/EN 60335.
- N'utiliser qu'un chargeur USB-C et un câble de charge appropriés.
- Attention ! Ne plongez jamais les parties électriques de l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides pendant le nettoyage ou le fonctionnement. Ne passez jamais l'appareil sous l'eau courante.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation ou de chargement.
- Laissez toujours l'appareil s'arrêter complètement avant de le nettoyer et débranchez-le du chargeur.
- N'exposez jamais les batteries à une chaleur excessive (par exemple en plein soleil ou au feu) et ne les jetez jamais au feu. Les batteries pourraient exploser.
- Ne court-circuitiez pas les connexions.
- Conservez l'appareil hors de portée des petits enfants.
- Veuillez charger l'appareil avant la première utilisation.
- Avant d'ajouter des ingrédients, assurez-vous que les lames sont cor-

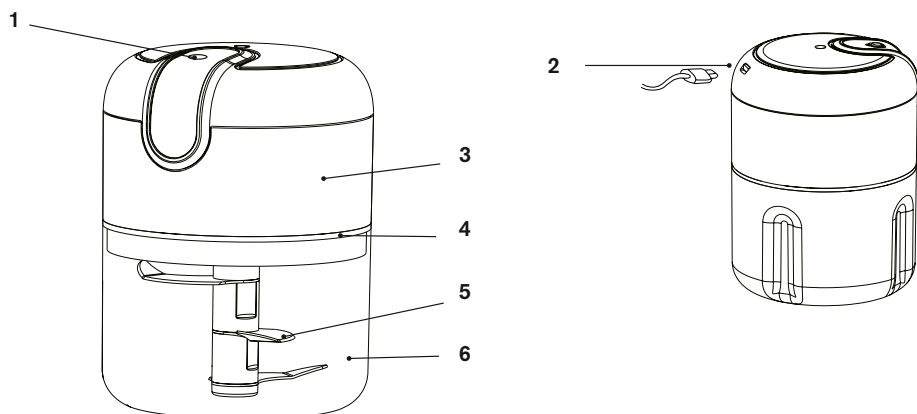
rectement insérées et qu'elles fonctionnent sans problème.

- N'utilisez pas d'objets tranchants pour ne pas rayer l'appareil.
- Ne surchargez pas l'appareil.
- N'utilisez pas le récipient dans le four à micro-ondes. Pour éviter les cassures, ne le congelez pas dans le réfrigérateur.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé pour traiter des aliments très durs comme des grains de café, des fèves de soja, du riz, de la glace, des aliments congelés ou des ingrédients similaires.
- Ne touchez pas les lames, le moteur ou toute autre pièce amovible lorsque l'appareil est en marche, afin d'éviter toute blessure ou tout dommage.
- La durée maximale de fonctionnement de cet appareil ne doit pas dépasser 30 secondes. Après 30 secondes de fonctionnement continu, une pause de 2 minutes est nécessaire. Après trois cycles consécutifs (30 secondes de fonctionnement à chaque fois, 2 minutes de pause), laissez l'appareil refroidir pendant 30 minutes afin de garantir sa durée de vie.
- Les lames sont très tranchantes. Ne touchez pas les lames directement avec la main. Utilisez la tige du couteau pour retirer ou insérer les lames.
- N'utilisez pas de laine d'acier, de produits abrasifs ou de liquides corrosifs (comme l'essence ou l'acétone) pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas mettre de pièces de cet appareil au lave-vaisselle.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage personnel ou domestique et non à un usage commercial.
- Attention : lorsque vous retirez les lames, videz le gobelet et nettoyez l'appareil, faites attention aux éventuelles blessures causées par les lames.

CONTENU DE LA LIVRAISON

1. **Multibroyeur Mini**
2. **Câble de chargement USB-C**
3. **Mode d'emploi**

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Interrupteur
2. Prise de charge USB-C
3. Unité moteur
4. Protection contre les éclaboussures
5. Lames
6. Réservoir

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle :	77777
Tension nominale :	3,7 V
Classe de protection :	III
Mode de charge :	USB-C (800 mAh)
Tension de charge :	5 V
Puissance :	30 watts
Durée de charge de la batterie :	5 heures
Autonomie de la batterie :	12 min

Classe de protection III

La classe de protection III est prévue pour les appareils qui fonctionnent avec une très basse tension de sécurité ou une très basse tension de protection. Tous les appareils fonctionnant sur batterie ou sur piles entrent dans cette catégorie.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



ATTENTION !

Le matériel d'emballage n'est pas un jouet pour enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Il existe un risque d'étouffement.

- Retirez toutes les pièces de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage. Retirez également les éventuelles protections de transport.

MISE EN SERVICE

1. Avant la première utilisation, chargez complètement l'appareil jusqu'à ce que le voyant rouge s'éteigne. Attention ! N'allumez pas ou n'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est connecté à un chargeur. Connectez une extrémité du câble USB-C à un chargeur USB ou à un autre port USB approprié et l'autre extrémité à la prise de charge USB-C de l'appareil.
2. Nettoyez ensuite les lames, le gobelet et le couvercle du gobelet.
3. Insérez les lames dans l'axe des lames du gobelet, puis ajoutez les aliments nettoyés dans le gobelet (jusqu'à la limite maximale d'aliments).
4. Une fois que les aliments ont été placés dans le gobelet, placez la protection anti-éclaboussures puis l'unité moteur sur l'appareil. Maintenez l'interrupteur à impulsion enfoncé pour broyer les aliments. S'il y a trop d'aliments, les lames peuvent se bloquer au démarrage. Le cas échéant, retirez un peu d'aliments et continuez à hacher les aliments.
5. Relâchez l'interrupteur environ 15 secondes après un cycle de traitement. Si les aliments ne sont pas assez fins, appuyez sur l'interrupteur pour un autre cycle. Une fois le traitement terminé, retirez l'unité moteur et enlevez la protection anti-éclaboussures du gobelet pour retirer les aliments. Nettoyez les lames, la protection contre les éclaboussures et le bol.

NETTOYAGE

- Nettoyez l'unité principale, les lames et le gobelet immédiatement après utilisation.
- Toutes les pièces (sauf l'unité moteur) peuvent être lavées directement à l'eau ou essuyées avec un chiffon doux et humide.
- Lorsque vous nettoyez l'appareil, utilisez une quantité raisonnable de détergent dans de l'eau propre et nettoyez l'appareil avec un chiffon de nettoyage. L'eau chaude améliore le résultat du nettoyage.
- Les lames étant très tranchantes, ne les touchez pas avec la main lors du nettoyage. Assurez-vous que les lames sont visibles ou qu'elles sont retirées.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs.
- Les pièces de l'appareil ne sont pas adaptées au nettoyage à très haute température (par exemple, ébullition ou stérilisation à la vapeur).
- Après avoir nettoyé l'appareil, séchez-le ou laissez-le sécher à l'air libre avant de réassembler.

bler et de stocker toutes les pièces.

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, rechargez-le tous les trois mois pour éviter d'endommager la batterie.

CONSERVATION

Veillez à ce que l'appareil soit conservé hors de portée des jeunes enfants, dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et du gel, sans exposition directe aux rayons du soleil.

ÉLIMINATION

Éliminez les emballages en respectant le tri sélectif. Mettez le carton avec les vieux papiers, les films dans la collecte des matières recyclables.

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers normaux. Le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/UE.



Éliminez l'appareil via une entreprise d'élimination des déchets agréée ou via votre service d'élimination des déchets communal.

Respectez les prescriptions actuellement en vigueur. En cas de doute, contactez votre organisme d'élimination des déchets.



En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu d'enlever les batteries usagées de l'appareil et de les remettre à un point de collecte dans votre commune/quartier ou dans le commerce, afin qu'elles puissent être éliminées dans le respect de l'environnement.

GARANTIE

Vous bénéficiez d'une garantie de 3 ans sur cet appareil à compter de la date d'achat.

CONDITIONS DE GARANTIE

- La période de garantie commence à la date d'achat. Conserve le ticket de caisse original. Il constitue la preuve d'achat.
- Dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, en cas de défaut de matériel ou de production, nous remplacerons ou réparerons gratuitement le produit selon l'option que nous aurons choisie.
- Il est supposé que l'appareil est soumis dans la période indiquée avec un reçu et une brève description écrite du défaut. La description doit contenir des informations sur le défaut et le moment où il s'est produit.
- L'échange, la réparation ou le remplacement du produit ne fait pas démarrer une nouvelle période de garantie.
- Les dommages ou défauts déjà existants au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage du produit.
- Les défauts de matériel ou de fabrication sont garantis, mais les composants légèrement endommagés ou fragiles tels que les accumulateurs ou le verre ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie ne couvre pas les défauts ou dommages résultant d'une utilisation inappropriée, du non-respect du mode d'emploi ou de l'entretien.

TRAITEMENT EN CAS DE GARANTIE

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Vous trouverez le numéro d'article sur la plaque signalétique de l'appareil, dans le carton de vente ou dans le mode d'emploi.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, veuillez contacter le service après-vente suivant par téléphone ou par e-mail.
La procédure à suivre vous y sera décrite en détail.

Tél.: +49 2154 470 26-635

E-mail: reklamation@hatex24.de

BELANGRIJKE INFORMATIE VÓÓR GEBRUIK

Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

- Het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of beschadiging van het toestel.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Indien u het toestel aan een derde doorgeeft, vergeet dan niet deze gebruiksaanwijzing mee te geven.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis en niet buitenshuis.

WAARSCHUWINGEN

Indien nodig worden de volgende waarschuwingen in deze gebruiksaanwijzing:

GEVAAR! Hoog risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan levensgevaarlijke schade veroorzaken.

WAARSCHUWING! Gemiddeld risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan lichamelijk letsel of ernstige materiële schade veroorzaken.

LET OP! Laag risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan licht lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaken.

OPMERKING: Feiten en bijzonderheden waarmee rekening moet worden gehouden bij de omgang met het apparaat.

 Dit product is CE-gemarkeerd om aan te geven dat het voldoet aan de richtlijnen 2014/35/EG (laagspanning) en de EMC-richtlijn (2014/30/EU), zoals gewijzigd.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



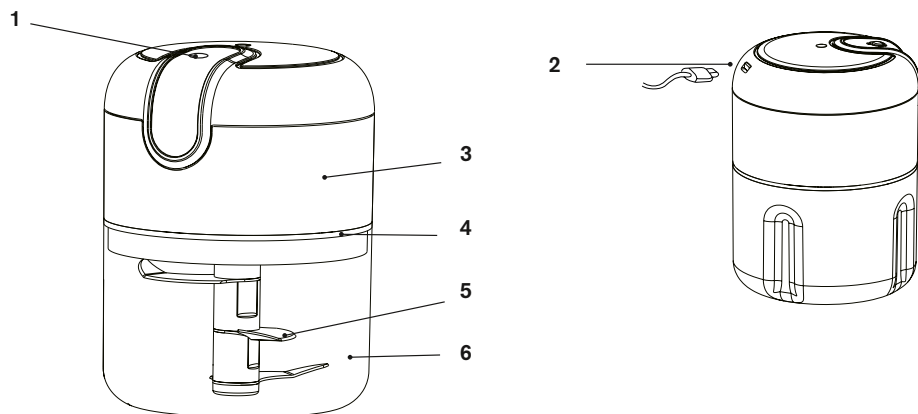
- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Deze bevat belangrijke informatie voor uw veiligheid en voor het gebruik en onderhoud van het apparaat. Bewaar de gebruiksaanwijzing zodat u deze later kunt raadplegen en geef deze samen met het apparaat door. Om gevaarlijke situaties te voorkomen, mag u het apparaat niet gebruiken voor andere doeleinden dan beschreven in deze handleiding. Onjuist gebruik is gevaarlijk en maakt de garantie ongeldig.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en/of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 8 jaar, tenzij onder toezicht.
- Let op! Houd de elektrische onderdelen van het apparaat droog.
- Laad het apparaat alleen op met een geschikte USB-C oplader die voldoet aan de eisen van de relevante IEC/EN 60335 serie standaarden.
- Gebruik alleen een geschikte USB-C oplader en oplaadkabel.
- Let op! Dompel elektrische onderdelen van het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen tijdens het schoonmaken of gebruik. Houd het apparaat nooit onder stromend water.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het in werking is of wordt opgeladen.
- Laat het apparaat altijd volledig tot stilstand komen voordat u het schoonmaakt en koppel het los van de oplader.
- Stel batterijen nooit bloot aan overmatige hitte (bijv. felle zon, vuur) en gooi ze nooit in het vuur. De batterijen kunnen exploderen.
- De aansluitingen mogen niet worden kortgesloten.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen.
- Laad het apparaat op voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
- Controleer voordat u ingrediënten toevoegt of de messen goed zijn geplaatst en soepel draaien.

- Gebruik geen scherpe voorwerpen om krassen op het apparaat te voorkomen.
- Overbelast het apparaat niet.
- Gebruik het bakje niet in de magnetron. Vries het apparaat niet in de koelkast in om breuk te voorkomen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt voor het verwerken van zeer hard voedsel zoals koffiebonen, sojabonen, rijst, ijs, diepvriesproducten of soortgelijke ingrediënten.
- Raak de messen, de motor of andere verwijderbare onderdelen niet aan terwijl het apparaat in werking is, om letsel of schade te voorkomen.
- Dit apparaat mag niet langer dan 30 seconden in gebruik zijn. Na 30 seconden onafgebroken gebruik is een pauze van 2 minuten vereist. Laat het apparaat na drie opeenvolgende cycli (telkens 30 seconden, 2 minuten pauze) 30 minuten afkoelen om de levensduur te garanderen.
- De messen zijn zeer scherp. Raak de messen niet rechtstreeks met uw hand aan. Gebruik de messtift om de messen te verwijderen of te plaatsen.
- Gebruik geen staalwol, schuurmiddelen of bijtende vloeistoffen (zoals benzine of aceton) om het apparaat schoon te maken.
- Reinig geen onderdelen van dit apparaat in de vaatwasser.
- Dit apparaat is alleen geschikt voor persoonlijk of huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.
- Let op: Wanneer u de messen verwijderd, de beker leegmaakt en het apparaat reinigt, moet u opletten voor mogelijk letsel door de messen.

OMVANG VAN DE LEVERING

1. Mini papiervernietiger
2. USB-C oplaadkabel
3. Gebruiksaanwijzing

APPARAATBESCHRIJVING



1. Schakelaar
2. USB-C oplaadaansluiting
3. Motoreenheid
4. Spatbescherming
5. Bladen
6. Container

TECHNISCHE GEGEVENS

Model:	77777
Nominale spanning:	3,7 V
Beschermingsklasse:	III
Oplaadmodus:	USB-C (800 mAh)
Oplaadspanning:	5 V
Vermogen:	30 watt
Laadtijd batterij:	5 uur
Bedrijfstijd batterij:	12 min

Beschermingsklasse III

Beschermingsklasse III is bedoeld voor apparaten die werken met een extra lage veiligheids-spanning of extra lage veiligheidsspanning. Dit omvat alle apparaten die werken op oplaadbare batterijen of accu's.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK



LET OP!

Verpakkingsmateriaal is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er is verstikkingsgevaar.

- Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Verwijder ook eventuele transportvergrendelingen.

INGEBRUIKNAME

1. Voordat je het apparaat voor het eerst gebruikt, moet je het volledig opladen totdat het rode lampje uitgaat. Let op! Schakel het apparaat niet in en gebruik het niet terwijl het is aangesloten op een oplader. Sluit het ene uiteinde van de USB-C kabel aan op een USB oplader of andere geschikte USB poort en het andere uiteinde op de USB-C oplaadaansluiting op het apparaat.
2. Maak vervolgens de mesjes, het kopje en het deksel van het kopje schoon.
3. Plaats de messen in de messenas van de beker en voeg vervolgens het gereinigde voedsel toe aan de beker (tot de maximale hoeveelheid voedsel).
4. Zodra het voedsel in de beker is gedaan, plaatst u de spatbescherming en vervolgens de motoreenheid op het apparaat. Houd de pulsknop ingedrukt om het voedsel te hakken. Als er te veel voedsel is, kunnen de messen vastlopen bij het starten. Verwijder indien nodig een deel van het voedsel en ga verder met het hakken van het voedsel.
5. Laat de schakelaar ongeveer 15 seconden na een verwerkingscyclus los. Als het voedsel niet fijn genoeg is, druk dan op de schakelaar voor nog een cyclus. Verwijder na het verwerken de motoreenheid en verwijder de spatbescherming van de beker om het voedsel te verwijderen. Reinig de messen, de spatbescherming en de kom.

SCHOONMAKEN

- Reinig het apparaat, de messen en de beker onmiddellijk na gebruik.
- Alle onderdelen (behalve de motoreenheid) kunnen direct met water worden gewassen of met een zachte, vochtige doek worden afgenomen.
- Gebruik voor het schoonmaken van het apparaat een geschikte hoeveelheid afwasmiddel in schoon water en reinig het apparaat met een reinigingsdoek. Warm water verbetert het reinigingsresultaat.
- Omdat de messen zeer scherp zijn, mogen ze tijdens het schoonmaken niet met de hand worden aangeraakt. Zorg ervoor dat de messen zichtbaar zijn of verwijderd worden.
- Gebruik geen schurende of bijtende schoonmaakmiddelen.
- De onderdelen van het apparaat zijn niet geschikt voor reiniging bij zeer hoge temperaturen (bijv. koken of stoomsterilisatie).
- Droog het apparaat na het reinigen of laat het aan de lucht drogen voordat u alle onderdelen weer in elkaar zet en opbergt.

- Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, laad het dan om de drie maanden op om schade aan de batterij te voorkomen.

OPSLAG

Zorg ervoor dat het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen wordt opgeborgen, op een droge, stofvrije en vorstvrije plaats en uit de buurt van direct zonlicht.

VERWIJDERING

Gooi de verpakking weg volgens het type. Doe karton en karton bij het oud papier en plastic folie bij de recycleerbare stoffen.

Gooi het apparaat niet bij het normale huisvuil. Het product is onderworpen aan de Europese Richtlijn 2012/19/EU.



Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf.

Neem de thans geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw afvalverwerkingsbedrijf.



Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen uit het apparaat te verwijderen en ze in te leveren bij een inzamelpunt in uw gemeente/buurt of bij een winkelier, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden weggegooid.

GARANTIE

U krijgt 3 jaar garantie op dit toestel vanaf de datum van aankoop.

GARANTIEVOORWAARDEN

- De garantieperiode gaat in op de aankoopdatum. Bewaar de originele kassabon. Dit is het bewijs van aankoop.
- Binnen drie jaar na de aankoopdatum zullen wij bij een materiaal- of fabricagefout het product kosteloos vervangen of repareren, afhankelijk van de gekozen optie.
- Er wordt van uitgegaan dat het apparaat binnen de aangegeven periode wordt gere-tourneerd met een aankoopbewijs en een korte schriftelijke beschrijving van het defect. De beschrijving moet details bevatten over het defect en wanneer het defect zich heeft voorgedaan.
- De vervanging, reparatie of omruiling van het product start geen nieuwe garantieperiode.
- Eventuele schade of defecten die al bestonden op het moment van aankoop moeten onmiddellijk na het uitpakken van de goederen worden gemeld.
- Materiaal- of fabricagefouten worden gegarandeerd, maar licht beschadigde of breekbare onderdelen zoals batterijen of glas vallen niet onder de garantie.
- De garantie dekt geen defecten of schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, het niet naleven van de gebruiksaanwijzing of onderhoud.

VERWERKING IN GEVAL VAN EEN GARANTIECLAIM

Om ervoor te zorgen dat uw verzoek snel wordt verwerkt, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Raadpleeg het typeplaatje van het toestel, de verkoopdoos of de gebruiksaanwijzing voor het artikelnummer.
- Bij functiestoringen of andere defecten kunt u telefonisch of per e-mail contact opnemen met de volgende servicedienst. Zij zullen u gedetailleerde instructies geven over hoe te handelen.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-mail: reklamation@hatex24.de

KULLANMADAN ÖNCE ÖNEMLİ BİLGİLER

Cihazı kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu ve güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun!

- Kullanım kılavuzuna uyulmaması ciddi yaralanmalara veya cihazda hasara neden olabilir.
- Kullanım kılavuzunu ileride kullanmak üzere saklayın.
- Cihazı üçüncü şahıslara vermeniz halinde yanında mutlaka bu kullanım kılavuzunu da verin.
- Cihaz yalnızca ev tipi özel kullanıma yöneliktir ve ticari kullanım için tasarlanmamıştır.
- Cihazı sadece iç mekânlarda kullanın, dışarıda kullanmayın.

UYARILAR

Gerekirse, bu kullanım talimatlarında aşağıdaki uyarılar kullanılır:



TEHLİKE! Yüksek risk:

Uyarının dikkate alınmaması can ve mal kaybına neden olabilir.



UYARI! Orta risk:

Uyarının dikkate alınmaması yaralanmaya veya ciddi maddi hasara neden olabilir.



DİKKAT! Düşük risk:

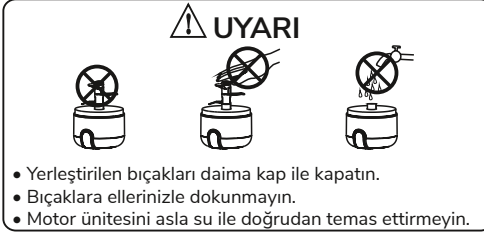
Uyarının dikkate alınmaması hafif yaralanmalara veya maddi hasara neden olabilir.

NOT: Cihazı kullanırken dikkat edilmesi gereken gerçekler ve özel özellikler.



Bu ürün, değiştirildiği şekliyle 2014/35/EU (Düşük Gerilim) ve EMC direktiflerine (2014/30/EU) uygunluğunu göstermek üzere CE işaretine sahiptir.

EMNİYET



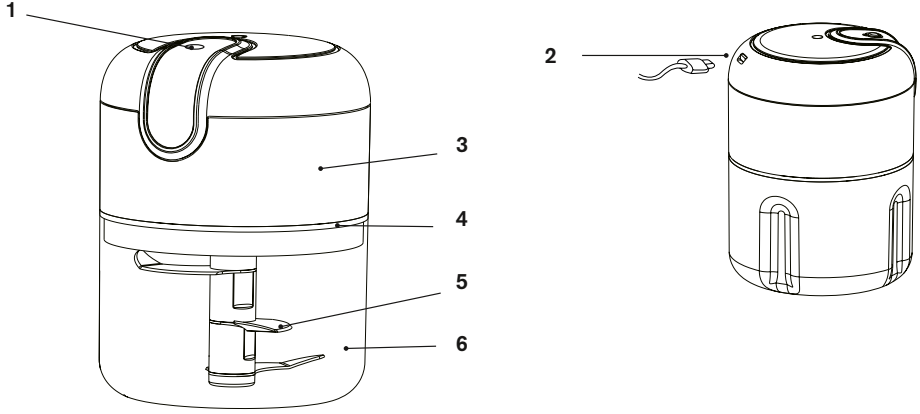
- Cihazı ilk kez kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını iyice okuyun. Güvenliğiniz ve cihazın kullanımı ve bakımı için önemli bilgiler içermektedir. Talimatları ileride başvurmak üzere saklayın ve cihazla birlikte verin. Tehlikeli durumlardan kaçınmak için, cihazı bu kılavuzda açıklanan amaçlar dışında kullanmayın. Yanlış kullanım tehlikelidir ve garantiyi geçersiz kılar.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve/veya bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece 8 yaşın altındaki çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Dikkat! Cihazın elektrikli parçalarını kuru tutun.
- Cihazı yalnızca ilgili IEC/EN 60335 serisi standartların gerekliliklerini karşılayan uygun bir USB-C şarj cihazı ile şarj edin.
- Yalnızca uygun bir USB-C şarj cihazı ve şarj kablosu kullanın.
- Dikkat! Temizlik veya çalıştırma sırasında cihazın elektrikli parçalarını asla suya veya diğer sıvılara daldırmayın. Cihazı asla akan suyun altında tutmayın.
- Cihaz çalışırken veya şarj edilirken cihazı gözetimsiz bırakmayın.
- Temizlemeden önce daima cihazın tamamen durmasını bekleyin ve şarj cihazından ayırın.
- Pilleri asla aşırı ısıya maruz bırakmayın (örn. yanan güneş, ateş) ve asla ateşe atmayın. Aküler patlayabilir.
- Bağlantılar kısa devre yapmamalıdır.
- Cihazı küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Lütfen cihazı ilk kez kullanmadan önce şarj edin.
- Malzemeleri eklemeden önce, bıçakların düzgün bir şekilde yerleştirildiğinden ve sorunsuz çalıştığından emin olun.
- Cihazın çizilmesini önlemek için keskin nesneler kullanmayın.
- Cihazı aşırı yüklemeyin.
- Kabı mikrodalga fırında kullanmayın. Kırılmayı önlemek için buzdolabında dondurmayın.

- Bu cihaz kahve çekirdekleri, soya fasulyesi, pirinç, dondurma, dondurulmuş gıdalar veya benzer içerikler gibi çok sert gıdaları işlemek için kullanılmamalıdır.
- Yaralanma veya hasarı önlemek için, cihaz çalışırken bıçaklara, motora veya diğer çıkarılabilir parçalara dokunmayın.
- Bu cihazın maksimum çalışma süresi 30 saniyeyi geçmemelidir. 30 saniye sürekli çalışmadan sonra 2 dakika ara verilmesi gerekir. Üç ardışık döngüden sonra (her biri 30 saniye çalışma, 2 dakika ara), cihazın kullanım ömrünü sağlamak için 30 dakika soğumasını bekleyin.
- Bıçaklar çok keskindir. Bıçaklara doğrudan elinizle dokunmayın. Bıçakları çıkarmak veya takmak için bıçak çubuğunu kullanın.
- Cihazı temizlemek için çelik yünü, aşındırıcı temizleyiciler veya aşındırıcı sıvılar (benzin veya aseton gibi) kullanmayın.
- Bu cihazın hiçbir parçasını bulaşık makinesinde temizlemeyin.
- Bu cihaz yalnızca kişisel veya evsel kullanım için uygundur ve ticari kullanım için uygun değildir.
- Dikkat: Bıçakları çıkarırken, beheri boşaltırken ve cihazı temizlerken, bıçaklardan kaynaklanabilecek yaralanmalara karşı dikkatli olun.

TESLİMAT KAPSAMI

1. Mini çoklu parçalayıcı
2. USB-C şarj kablosu
3. Kullanım kılavuzu

AYGIT AÇIKLAMASI



1. Anahtar
2. USB-C şarj soketi
3. Motor ünitesi
4. Sıçrama koruması
5. Bıçaklar
6. Konteyner

TEKNİK BİLGİLER

Model:	77777
Anma gerilimi:	3,7 V
Koruma sınıfı:	III
Şarj modu:	USB-C (800 mAh)
Şarj gerilimi:	5 V
Güç:	30 watt
Akü şarj süresi:	5 saat
Akü çalışma süresi:	12 dakika

Koruma sınıfı III

Koruma sınıfı III, güvenlik ekstra düşük voltajı veya güvenlik ekstra düşük voltajı ile çalışan cihazlar için tasarlanmıştır. Bu, şarj edilebilir veya pille çalışan tüm cihazları içerir.

İLK KULLANIMADAN ÖNCE



DIKKAT!

Ambalaj malzemesi bir çocuk oyuncak değildir. Çocukların plastik torbalarla oynamasına izin verilmez. Boğulma riski var.

- Tüm parçaları ambalajdan çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. Ayrıca tüm taşıma sigortalarını çıkarın.

İŞLETİME ALMA

1. Cihazı ilk kez kullanmadan önce, kırmızı ışık sönene kadar tamamen şarj edin. Dikkat! Cihazı bir şarj cihazına bağlıyken açmayın veya kullanmayın. USB-C kablosunun bir ucunu bir USB şarj cihazına veya başka bir uygun USB bağlantı noktasına ve diğer ucunu cihazdaki USB-C şarj soketine bağlayın.
2. Ardından bıçakları, fincanı ve fincan kapağını temizleyin.
3. Bıçakları kabın bıçak miline yerleştirin ve ardından temizlenmiş gıdayı kaba ekleyin (maksimum gıda limitine kadar).
4. Yiyecekler kaba doldurulduktan sonra, sıçrama korumasını ve ardından motor ünitesini cihazın üzerine yerleştirin. Yiyecekleri doğramak için darbe düğmesine basın ve basılı tutun. Çok fazla yiyecek varsa, bıçaklar başlatılırken sıkışabilir. Gerekirse, yiyeceklerin bir kısmını çıkarın ve yiyecekleri doğramaya devam edin.
5. Bir işlem döngüsünden yaklaşık 15 saniye sonra düğmeyi bırakın. Yiyecek yeterince ince değilse, başka bir döngü için düğmeye basın. İşlemden sonra, motor ünitesini çıkarın ve yiyecekleri çıkarmak için sıçrama korumasını kaptan çıkarın. Bıçakları, sıçrama korumasını ve hazneyi temizleyin.

TEMİZLİK

- Ana cihazı, bıçakları ve bardağı kullanımdan hemen sonra temizleyin.
- Tüm parçalar (motor ünitesi hariç) doğrudan suyla yıkanabilir veya yumuşak, nemli bir bezle silinebilir.
- Cihazı temizlerken, temiz suda uygun miktarda deterjan kullanın ve cihazı bir temizlik bezi ile temizleyin. Ilık su temizlik sonucunu iyileştirir.
- Bıçaklar çok keskin olduğundan, temizlik sırasında elle dokunulmamalıdır. Bıçakların görünür olduğundan veya çıkarıldığından emin olun.
- Aşındırıcı veya korozif temizlik maddeleri kullanmayın.
- Cihazın parçaları çok yüksek sıcaklıklarda (örn. kaynatma veya buhar sterilizasyonu) temizlik için uygun değildir.
- Cihazı temizledikten sonra, tüm parçaları yeniden monte etmeden ve saklamadan önce kurutun veya havada kurumaya bırakın.
- Cihaz uzun süre kullanılmıyacaksa, pili hasardan korumak için her üç ayda bir şarj edin.

SAKLAMA

Cihazın küçük çocukların erişemeyeceği, kuru, tozsuz ve donmayan bir yerde, doğrudan güneş ışığından uzakta saklandığından emin olun.

BERTARAF

Ambalajı türüne göre ayırarak atın. Karton ve mukavvayı kâğıt çöpüne, folyoları geri dönüşüm kutusuna atın. Cihazı normal ev çöpüyle birlikte atmayın. Ürün, 2012/19/AB sayılı Avrupa Birliği Tüzüğü'ne tabidir.



Onaylı bir atık toplama kuruluşuna veya belediye atık tesislerine götürerek elden çıkarılması gerekir. Yürürlükteki yönetmelikleri dikkate alın. Tereddüt halinde bağlı bulunduğunuz atık yönetimi kuruluşuyla iletişime geçin.



Bir tüketici olarak, kullanılmış pilleri cihazdan çıkarmanız ve çevre dostu bir şekilde imha edilebilmeleri için belediyenizdeki/mahallenizdeki bir toplama noktasına veya bir perakendeciye teslim etmeniz yasal olarak zorunludur.

GARANTİE

Cihazın, satın aldığınız tarihten itibaren 3 yıl garantisi vardır.

GARANTİ KOŞULLARI

- Garanti süresi satın alma tarihinde başlar. Orijinal makbuzu saklayın. Bu makbuz satın aldığınızın belgesidir.
- Satın alma tarihinden itibaren üç yıl içinde malzeme veya üretim hatası oluşması durumunda kendi tercihimize göre ürünü ücretsiz olarak değiştirir veya onarırız.
- Cihazın belirtilen süre içerisinde makbuz ve arızanın kısa bir yazılı açıklaması ile teslim edileceği varsayılır. Açıklama, kusur ve ne zaman ortaya çıktığı hakkında bilgi içermelidir.
- Ürünün onarımı veya değişimi yeni bir garanti süresi başlatmaz.
- Satın alma sırasında mevcut olan herhangi bir hasar veya kusur, ürün ambalajından çıkarıldıktan hemen sonra bildirilmelidir.
- Malzeme veya üretim kusurları garantilidir, ancak pil veya cam gibi hafif hasarlı veya kırılabilir bileşenler garanti kapsamında değildir.
- Usulüne uygun olmayan kullanım, kullanım kılavuzuna veya bakıma uyulmaması nedeniyle oluşan kusurlar veya hasarlar garanti kapsamına dahil değildir.

GARANTİ TALEBİ DURUMUNDA İŞLEME

İsteğinizin hızlı bir şekilde işlenmesini sağlamak için lütfen aşağıdaki yönergeleri izleyin:

- Makale numarası cihazın tip plakasında, satış kutusunda veya kullanım talimatlarında bulunabilir.
- İşlevsel hatalar veya başka kusurlar meydana gelirse, lütfen aşağıdaki servis departmanına telefon veya e-posta yoluyla başvurun.
Orada, diğer prosedürü ayrıntılı olarak açıklayacaksınız.

Telefon: +49 2154 470 26-635

E-posta: reklamation@hatex24.de



Hergestellt für / Produced for:

Hatex AS GmbH & Co. KG

Jakob-Kaiser-Str. 12 – 47877 Willich – Germany

E-Mail: info@hatex24.de

WEEE-Reg.-Nr. DE85618156